



BAZTANGO UDALEKO BERDINTASUN BATZORDE IREKIAREN BILKURA
REUNIÓN DE LA COMISIÓN ABIERTA DE IGUALDAD DEL
AYUNTAMIENTO DE BAZTAN

Data: 2014ko ekainaren 27an	<i>Fecha: 27 de Junio de 2014</i>
Hasiera ordua: 17:00 Bukaera ordua: 19:00 Lekua: Baztango Udala	<i>Hora de inicio: 17:00</i> <i>Hora de finalización: 19:00</i> <i>Lugar: Ayuntamiento de Baztan</i>
Bertaratutakoak: Garbiñe Elizegi Narbarte, Nora Salbotx, Karlos Beristain, Hita Sagaseta eta Oihana Gallo	<i><u>Asisten:</u> Garbiñe Elizegi Narbarte, Nora Salbotx, Karlos Beristain, Hita Sagaseta y Oihana Gallo</i>
<u>Gai-zerrenda:</u> 1. Aitzineko Batzordeko aktaren errepassoa (2014/04/2) 2. Baztango Emakume eta Gizonen arteko Berdintasun Plana -Diagnostikoa -Ondorengo pausuak 3. 2014ko proposamenak eta plangintza 4. Izandako formazio saioak 5. Norberak lekarkeena	<u>Orden del día:</u> 1. <i>Repaso del acta de la anterior Comisión (2/04/2014)</i> 2. <i>Plan de Igualdad entre mujeres y hombres</i> <i>-Diagnóstico</i> <i>-Pasos a seguir</i> 3. <i>Propuestas 2014</i> 4. <i>Formación</i> 5. <i>Otros</i>
<u>Lehendabiziko puntua:</u>	<u>Primer punto:</u>
Aitzineko aktaren errepassoa egin da.	<i>Se aprueba el acta anterior por unanimidad.</i>
<u>Bigarren puntua:</u>	<u>Segundo punto:</u>
<u>Diagnostikoa:</u> Diagnostiko luzea amaituta dago eta Baztango mintzora	<i><u>Diaagnóstico.</u> Se infroma que el</i>

<p>moldatuko da. Web orrialdean zintzilikatuko da.</p> <p>Diagnostiko <u>laburra</u> nola jendarteratu erabaki da. Ahalik eta baztandar gehienek ezagutzea da helburua eta horretarako uztailearen 8an prentsaurrekoa egingen da. Bestetik, etxez etxe banatzearen kostua aztertuko da. Diagnostikoaren ondorio nagusiak eta hemendik aurrerako pausuak zehaztuko dira.</p> <p><u>Ondorengo pausuak:</u> Arloen zehaztapena egin da: Tokiko Administrazioa, Kultura, aisialdia eta kirola, Hezkuntza eta gaztedia, Tokiko Garapena eta enpeltua, Osasuna eta Gizarte zerbitzuak eta Lurralde antolamendua. Diagnostiko ondorio nagusietan oinarritutako arloak dira hauek. Dena den, zenbait arlotan helburu xumeak jarriko dira.</p> <p>Batzordeak honako lan metodologia erabaki du. Arlokako kontraste saioak egingo dira lehenik, ondoren arloka identifikatutako pertsona edo taldeei ekarpenak egitea eskatuko zaie (e-postaz) eta behin behineko ekintzak definituta, 4 kuarteletan aurkezpen publikoak egingo dira herritarren parte hartzea bermatzeko eta hauen ekarpenak jasotzeko.</p> <p>Parte hartze prozesua iralerako bukatzea aurreikusi da eta urrian txosten definitiboa izatea.</p> <p>Aurrekoa egin ondoren hauek izango lirateke jarraitu beharreko pausuak:</p> <p>Komunikazio plana diseinatu, Zirriborroa egin, Zuzenketak eta diseinua, Osoko bilkuran onartu eta Nafarroako Boletín ofizialean argitaratu.</p>	<p><i>diagnostico está terminado y en fase de corrección en el servicio de euskera.</i></p> <p><i>Se ha elaborado un resumen del diagnostico y se decide cómo hacer la difusión del mismo. El 8 de Julio se hará una rueda de prensa y se valorará el coste económico que supone hacer un reparto a todos los domicilios.</i></p> <p><i><u>Proximos pasos:</u> Se deciden las áreas de intervención del plan: Administración local, Cultura, ocio y deporte, Educación y juventud, Desarrollo local y empleo, Salud y Servicios Sociales y Ordenación del territorio. Dichas áreas se basan en las prioridades establecidas en el diagnóstico. Dentro de algunas áreas los objetivos serán mas sencillos.</i></p> <p><i>Se establece la metodología de trabajo. En principio de haran sesiones de contraste por áreas. Después, se mandará por email a grupos antes identificados para hacer las aportaciones oportunas. Una vez elaborado el documento provisional, se realizaran 4 presentaciones públicas en los cuarteles para garantizar la participación ciudadana y recoger mas aportaciones.</i></p> <p><i>Se prevee finalizar el proceso participativo para finales de Septiembre y finalizar el documento del Plan para Octubre.</i></p> <p><i>Después éstos serian los pasos a seguir: Plan de comunicación, elaborar el borrador, correcciones, aprobación en el Pleno y publicación en el Boletín Oficial de Navarra.</i></p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<u>Hirugarren puntua:</u>	<u>Tercer punto:</u>
<p>-Eta bestetan zer kanpaina. 3. urtea da kanpainarekin bat egiten dena. Herrietan martxan dago dagoeneko baina zenbait herrietarako berandu iritsi zen. Datorren urtean lehenago bidaltzeko eskaera egingen zaio INAFIri. Nafarroako beste herrietan euskarri bateratuak prestatzen ari dira. Pinak, motxilak, pegatinak. Aurten Elizondoko bestetarako pegatinak egitea proposatu da.</p> <p>-Aurtengo lehentasuna Plana bukatzea da.</p> <p>-Azaroak 25eko kanpaina. Kanpaina bateratuan parte hartuko dugu.</p> <p>-Autodefentsa ikastaroa (2012an hasi ginen Autodefentsa ikastaroa egiten eta ebaluaketetan errepikatzea eskatzen dute). Aurten errepikatzea erabaki da.</p> <p>-Hezkidetza programa. 2014an hezkidetza lantzea adostu da. Horretarako ikastetxeetako orientatzaileekin hitz egingo da.</p> <p>-Indarkeria sexista kasuetan jarraitu beharreko barne protokoloaren lanketa egingo da. Herriko protokoloa Plana onartzen denean egingo dugu.</p>	<p><i>-Y en fiestas ¿Que? Se da a conocer que por tercer año consecutivo se está participando en la campaña de fiestas. La campaña llevo tarde a unos municipios y para el próximo año de pedirá al INAFI mandar antes el material. En otros municipios se elaboraran camisetas, pins, y demas soportes. En Baztan se baraja la posibilidad de hacer pegatinas.</i></p> <p><i>-La prioridad de éste año es finalizar el Plan.</i></p> <p><i>-25 de Noviembre. Se participará en la campaña conjunta.</i></p> <p><i>-Taller de autodefensa feminista. Se viene haciendo desde el 2012 y en la evaluación se pide repetir. Se decide hacer.</i></p> <p><i>-Programa de Coeducación. Prioridad del año 2014. Se hablará con las personas responsables de los centros educativos.</i></p> <p><i>-Una vez realizado el Plan de Igualdad, se prevee la elaboración de un Protocolo local contra la violencia hacia las mujeres. Mientras tanto se seguiran las pautas del protocolo interno.</i></p>
<u>Laugarren puntua:</u>	<u>Cuarto punto:</u>
<p>Oihanak izandako formazio eta koordinazio bileren inguruko informazioa eman du.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Maiatzaren 30ean Lizarran, Juan Lillo. "Gazteak eta indarkeria" 	<p><i>Se da a conocer las sesiones de formación y de coordinación.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Juan Lillo "Juventud y violencia". El 30 de Junio en Lizarra.</i>

<ul style="list-style-type: none"> • Nafarroan Emakumeenganako indarkeriaren kontrako lege berri bat egiten ari da. INAFI erredakzio laneko arduraduna da eta horretarako parte hartze prozesu bat jarri dute martxan. Bertan parte hartu genuen eta ekarpenak egin genituen. • INAFI Lan prozesuaren definizioa eta garapena. Tokiko entitatetik Berdintasun alorrean egiten den lana sintetizatu eta indartzeko prozesua. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Se está elaborando una nueva ley contra la violencia de género. INAFI es el responsable y hemos participado en las sesiones de trabajo para hacer las aportaciones oportunas.</i> • <i>INAFI. Se está elaborando un proceso de trabajo para impulsar, sistematizar y consolidar el trabajo de las entidades locales en materia de igualdad de género.</i>
<p><u>Bosgarren puntua:</u></p>	<p><u>Quinto punto:</u></p>
<p>Eta bestetan zer kanpainaren inguruko zabalkundea dela eta, proposamen bat egin da. Xorroxinen kuñak jartzea. Irratiarekin dagoen hitzarmena azertu eta haiekin adostuko da.</p> <p>Bertzerik ez denez aipatzen, amaitutzat jotzen da bilkura arratsaldeko 19:00etan.</p>	<p><i>Se hace una nuevo propuesta relacionada con la campaña "y en fiestas ¿que?" Cuñas en la radio Xorroxin. Se analizará el convenio que el Ayuntamiento tiene con dicho medio de comunicación.</i></p> <p><i>No habiendo más temas que tratar, se finaliza la reunión a las 19:00 horas.</i></p>

Elizondon, 2014ko ekainaren 27an.
En Elizondo, a 27 de Junio del 2014.